



Норвегия



Документ подготовлен в мае 2022 г.

Ни Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), ни какое-либо иное лицо, действующее от имени EUAA, не несет ответственность за возможное использование информации, содержащейся в данной публикации.

Люксембург: Бюро официальных публикаций Европейского союза, 2022 г.

PDF ISBN 978-92-9487-691-1 doi: 10.2847/764647 BZ-05-22-146-RU-N

Печатный докуменм ISBN 978-92-9487-692-8 doi: 10.2847/56288 BZ-05-22-146-RU-C

Фото на обложке: автор — Joel Carillet, © iStock, 2022 г.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища (EUAA), 2022 г.

Воспроизведение разрешается при условии указания ссылки на источник. Для использования или воспроизведения каких-либо фотографий или материалов, авторские права на которые не принадлежат EUAA, необходимо запросить разрешение непосредственно у владельца авторских прав.



Содержание

Общая информация о Норвегии	4
Въезд в Норвегию	6
Временная коллективная защита	7
Международная защита	13
Приложение I. Реестр источников	14



1. Общая информация

Язык



В Норвегии два официальных языка – норвежский и саамский. Норвежский является наиболее употребимым: на нем говорит большая часть населения. Саамский язык в основном используется коренным народом саами в Тромсе и Финнмарке - двух регионах Северной Норвегии.

Информация о языковой подготовке и вводной программе изучения доступна на специальной странице Директората по интеграции и разнообразию (IMDi): <https://www.imdi.no/en/information-to-refugees-from-the-ukraine/>

Административное устройство



Норвегия является конституционной монархией. Управление страной осуществляется тремя ветвями власти: законодательной (Стортинг, также отвечает за бюджет), исполнительной (правительство) и судебной.

В Норвегии существует двухуровневая система местных органов власти: муниципалитеты и графства (фюльке). По состоянию на 2021 год в стране насчитывается 356 муниципалитетов и 11 фюльке. Столица страны, Осло, формально является муниципалитетом, но в дополнение к этому выполняет те же задачи, что и власти фюльке.

Муниципалитеты и власти графств имеют одинаковый административный статус, в то время как центральное правительство обладает главенствующими полномочиями и осуществляет надзор за администрацией муниципалитетов и графств. Основным представителем центрального правительства, осуществляющим надзор за местными органами власти, является губернатор графства.





Население

В Норвегии проживает 5,3 миллиона человек. По состоянию на 1 января 2021 года самым большим муниципалитетом является Осло (697 028 жителей), а самым маленьким - Утсира (190 жителей).



Контакты при чрезвычайных ситуациях

- ◆ Пожарная служба: **110**
- ◆ Полиция: **112**
- ◆ Скорая помощь: **113**
- ◆ Отделение несчастных случаев и неотложной помощи: **116 117**
- ◆ Европейский номер экстренной помощи: **112**
- ◆ Помощь в кризисных ситуациях, связанных с торговлей людьми и проституцией: **+4722331160**
- ◆ Защита детей **116 111**



Водительское удостоверение

Более подробную информацию о действительности украинских водительских удостоверений в Норвегии можно найти здесь:

<https://www.regjeringen.no/contentassets/17e27564539e4a32bd22f73b74006936/ukrainske-forerkort-220422-ukrainsk.pdf>



Украинская диаспора

Украинцы проживают в 308 из 365 муниципалитетов страны. Больше всего украинцев проживает в Осло. По состоянию на 1 января 2022 года в Осло проживало 16 % всех украинских иммигрантов.



Посольство Украины в Норвегии

Адрес посольства Украины: Arbins gate 4, 0253 Oslo, Norway (Осло, Норвегия).

Электронная почта:
emb_no@mfa.gov.ua
embassy@ukremb.no
consul@ukremb.no

Телефон: +47 22835560
 +47 22835558



2. Въезд в Норвегию

Владельцы биометрического паспорта могут въезжать в страну без визы в общей сложности на 90 дней. При отсутствии биометрического паспорта перемещенным лицам из Украины, которые просят защиты, разрешается въезд без документов.

Норвегия не выдает гуманитарных виз. Все обычные визовые процедуры остаются в силе. Проверка безопасности проводится на всех этапах тем органом, который курирует дело, но в первую очередь полицией на этапе регистрации или Норвежским директором по иммиграции (UDI). Дополнительные меры принимаются в случае отсутствия документов, удостоверяющих личность, или в случаях, когда могут возникнуть вопросы безопасности или факторы, не допускающие пребывания на территории страны.

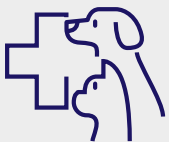
Для удостоверения личности детей необходимо предъявить свидетельство о рождении, справку, подтверждающую семейные отношения или отношения с опекунами или лицами, которые сопровождают ребенка и несут за него ответственность. Все прибывающие регистрируются в полицейской базе данных UTSYS, базе данных иностранных граждан DUF и автоматизированной системе биометрической идентификации ABIS.

Обязательный осмотр у ветеринара

Для того чтобы домашние животные не представляли серьезного риска для здоровья людей и животных в Норвегии, Норвежское управление по безопасности пищевых продуктов контролирует всех домашних животных, ввозимых в Норвегию из Украины. Домашние собаки, кошки и хорьки могут быть носителями вируса бешенства. Животные, не привитые от бешенства, помещаются во временный карантин на срок до 4 месяцев.

С вынужденных переселенцев из Украины не взимается плата за регистрацию, контроль, базовое лечение и карантин их домашних животных. Расходы на дополнительные ветеринарные услуги должны быть оплачены владельцем животного.

Дополнительная информация на английском и украинском языках: https://www.mattilsynet.no/language/english/animals/travelling_with_pets/pets_from_ukraine.46421



3. Временная коллективная защита

В Норвегии временная защита распространяется на вас, если соблюдены следующие условия:

- ◆ у вас есть гражданство Украины и вы проживали в Украине до 24 февраля 2022 года;
- ◆ у вас есть гражданство Украины и вы на законных основаниях проживали в Норвегии до 24 февраля 2022 года, при этом ваше предыдущее основание для нахождения в Норвегии утратило силу или утратит силу менее чем через 2 месяца после подачи заявления о предоставлении защиты;
- ◆ у вас есть гражданство неевропейской страны, и вы проживали в Украине, находясь под защитой украинского государства, до 24 февраля 2022 года;
- ◆ вы являетесь близким родственником лица, которому предоставлена временная защита, независимо от гражданства. Близкие родственники – это супруги, проживающие совместно партнеры, дети до 18 лет и другие члены семьи, входившие в состав домохозяйства лица, которому была предоставлена защита до 24 февраля 2022 года.

Просители убежища, не подпадающие под эту схему, будут рассматриваться индивидуально в соответствии с обычной процедурой международной защиты. В случае отклонения ходатайства о предоставлении защиты просители обязаны вернуться в страну происхождения. В настоящее время никто не может быть возвращен в Украину.

Лица, имеющие вид на жительство в Украине, но не являющиеся гражданами Украины, должны обратиться к властям страны, гражданами которой они являются, за исключением случаев, когда у них есть основания опасаться преследования со стороны упомянутых властей.

Где можно зарегистрироваться для получения временной защиты в Норвегии?

Граждане Украины могут подать заявление о предоставлении международной защиты на границе или в специальных полицейских участках в Норвегии, чтобы получить временную коллективную защиту. Граждане Украины, обращающиеся за защитой, могут зарегистрироваться в нескольких местах в Норвегии.

В большинстве мест необходимо обратиться в полицию, чтобы записаться на прием для регистрации. Подробно об этом см.: <https://www.politiet.no/en/services/residence-permits-and-protection/the-war-in-ukraine/applying-for-collective-protection-as-a-ukrainian-national/>



Вы можете обратиться в полицию за помощью в доставке к ближайшему месту регистрации.

Это правило действует независимо от того, есть ли у вас биометрический паспорт или другие документы, удостоверяющие личность. Полиция отвечает за регистрацию всех, кто обращается за убежищем или временной защитой в Норвегии. У вас возьмут отпечатки пальцев.

От уплаты пошлины освобождаются как лица, ищущие убежища, так и лица, в отношении которых применяются процедуры временной коллективной защиты.

Какие документы необходимы для регистрации?

Украинские заявители должны предоставить документ, удостоверяющий личность:

- ◆ паспорт (биометрический или небиометрический);
- ◆ национальное удостоверение личности Украины;
- ◆ или другие документы, например, свидетельство о рождении или просроченный паспорт.

Если у заявителей нет таких документов, полиция проведет дополнительное расследование для установления личности.

Заявители должны представить в полицию все документы, удостоверяющие личность. Для несовершеннолетних в возрасте до 18 лет, которых сопровождает ответственный за них взрослый, запрос будет сделан от их имени лицом, ответственным за ребенка.

Какова процедура получения временной защиты в Норвегии?

UDI является компетентным органом по обработке заявлений. Вы получите письмо с информацией о выданном разрешении, а также о ваших правах и обязанностях. UDI обрабатывает большинство заявлений достаточно быстро. В некоторых случаях UDI может потребоваться проведение дополнительных проверок или беседа с вами.

Какие документы вы получите в качестве лица, пользующегося временной защитой?

После получения временной коллективной защиты вам будет выдана единая шенгенская карта резидента, которая будет документально подтверждать ваш временный вид на жительство в Норвегии.

Срок действия временной коллективной защиты

Разрешение на временную коллективную защиту выдается сразу на 1 год и может быть возобновлено или продлено в общей сложности на 3 года. Схема



коллективной защиты может быть прекращена, если Украина снова станет безопасной страной. Полученный вами вид на жительство действителен до истечения срока его действия, даже если действие схемы прекращено.

Ваши права как получателя временной защиты в Норвегии

Ниже перечисляются ваши права как получателя временной защиты в Норвегии.

- ◆ Право на свободное передвижение и жительство в Норвегии;
- ◆ Вы имеете право въезжать в Норвегию и выезжать из нее, но у вас должен быть проездной документ. Вам также разрешено выезжать в Украину. Однако вы должны проживать в Норвегии в течение не менее 6 из 12 месяцев в году.
- ◆ Во время пребывания в Норвегии ваш украинский паспорт остается с вами и сохраняет свое действие. Если вам нужен новый паспорт, обратитесь в посольство Украины в Норвегии.
- ◆ разрешение на проживание и работу;
- ◆ Право на получение социальной помощи; лица, не имеющие достаточных средств, могут воспользоваться услугами социальной и медицинской помощи.
- ◆ Воссоединение семьи. по вашему запросу временная защита предоставляется вашим родственникам, которые входили в состав вашей семьи в стране происхождения, если вы были разлучены из-за вооруженного конфликта в Украине.
- ◆ Вы имеете право на медицинское обслуживание через государственные службы здравоохранения, подробнее см. <https://www.helsenorge.no/en/foreigners-in-norway/asylum-seekers/>
- ◆ Ваши дети имеют право посещать школу и детский сад.
- ◆ Если вам от 18 до 55 лет, вы можете принять участие в ознакомительной программе, подробнее см. <https://www.imdi.no/en/the-introduction-programme/the-introduction-programme/>. В программу входит обучение норвежскому языку и обществознанию. Если вы старше 55 лет, у вас тоже может быть право на участие в ознакомительной программе.
- ◆ Члены вашей семьи, на которых не распространяется схема временной коллективной защиты, могут подать заявление на семейную иммиграцию в Норвегию в соответствии с обычными правилами.
- ◆ В течение первых 3 лет коллективная защита не является основанием для постоянного проживания. По истечении этих 3 лет вы можете получить временный вид на жительство, который является основанием для постоянного проживания. По истечении 5 лет с временным разрешением, которое является основанием для постоянного проживания, вы можете подать заявление на получение постоянного вида на жительство, если вы соответствуете другим требованиям. Таким образом, до подачи заявления на получение постоянного вида на жительство должно пройти в общей сложности 8 лет.



Дополнительная информация об этих правах



Размещение

По прибытии вы будете размещены в Национальном центре приема беженцев. После процедуры регистрации вам будет предложено размещение в обычных центрах приема по всей Норвегии, пока вы не поселитесь в одном из муниципалитетов.



Средства к существованию для получателя временной защиты

Лица, пользующиеся временной защитой, получают пособие при размещении в центре приема. Если вы выбрали частное жилье, вы можете обратиться за пособием и доступом к услугам в муниципалитет, где вы проживаете.



Доступ к рынку труда

Лицо, которому предоставлена временная коллективная защита, имеет право работать в Норвегии на тех же условиях, что и получатели международной защиты и граждане страны.

Информация о трудоустройстве доступна на специальной странице Директората по интеграции и разнообразию (IMDi):

<https://www.imdi.no/en/information-to-refugees-from-the-ukraine/>



Общественное здравоохранение

Медицинское обслуживание и рецепты на лекарственные препараты

По приезду в Норвегию, вы имеете право на медицинское обслуживание в случае необходимости. Если вы больны, беременны и/или нуждаетесь в лекарствах, вам следует как можно раньше обратиться за медицинской помощью.

Вы также имеете право на медицинское обслуживание, если вы пережили вооруженный конфликт, пытки, насилие или жестокое обращение и испытываете из-за этого проблемы. Более подробную информацию можно получить здесь:

<https://www.helsenorge.no/en/foreigners-in-norway/asylum-seekers/>





Психологическая и социальная поддержка

Если вы испытываете проблемы с психологическим состоянием или психическим здоровьем и нуждаетесь в помощи, вы можете получить помощь медицинских специалистов в области психического здоровья. Например, можно попросить о помощи, если вы перенесли пытки, насилие или жестокое обращение и вам необходимо поговорить с кем-то о том, что вы пережили.



Ограниченные возможности

Дети и подростки с ограниченными возможностями, являющиеся беженцами или просителями убежища, имеют такое же право на услуги здравоохранения и ухода, как и другие дети в Норвегии.



COVID-19

По прибытии в Национальный центр приема беженцев проводится медицинский осмотр. При въезде в страну более не действуют общие ограничения, связанные с мерами в отношении COVID-19.

Прибывающим в страну перемещенным лицам Норвегия предлагает вакцинацию COVID-19.



Вакцинация для детей

Все дети и подростки имеют право на бесплатную вакцинацию против ряда заболеваний, включая COVID-19.

Маленьким детям следует предлагать вакцинацию как можно раньше. Детям старшего возраста и подросткам следует сделать прививки в течение первых двух месяцев после прибытия в Норвегию.

Если у вас есть вопросы о прививках для вашего ребенка, обратитесь в медицинские учреждения. Вакцинация детей не является обязательным требованием и проводится по желанию.



Доступ к образованию

Информация об образовании для детей и взрослых доступна на отдельной странице Управления образования и профессионального обучения здесь: <https://www.udir.no/laring-og-trivsel/minoritetspraklige/informasjon-til-nyankomne/information-for-newly-arrived/#a176786>

Детский сад/ясли, начальная и средняя школа

Дети имеют право на посещение детского сада / яслей и обучение в школе.



Детский сад

Большинство детей в Норвегии посещают детский сад, пока не пойдут в школу в возрасте 6 лет. В детском саду за детьми ухаживает квалифицированный персонал, который способствует обучению, играм и различным социальным и культурным мероприятиям. Дети проводят время как в помещении, так и на свежем воздухе. Детский сад важен для языкового, социального и физического развития детей.

Начальное и неполное среднее образование

Все дети и подростки в возрасте от 6 до 16 лет имеют право и обязаны посещать начальную и первую ступень среднего образования. Муниципалитет предоставляет бесплатное государственное начальное и основное среднее образование, доступное для всех детей. В частных школах обычно взимается плата.

Полное среднее образование

Молодые люди, окончившие первую ступень средней школы в Норвегии или аналогичное образование в другой стране, имеют право на получение полного среднего образования. Это также относится к тем, кто получил полное среднее образование в другой стране, которое не признается в Норвегии в качестве общего сертификата для поступления в университеты и колледжи или профессиональной квалификации.



Общую информацию можно найти здесь: https://eacea.ec.europa.eu/national-policies/eurydice/norway/early-childhood-education-and-care_en

Образование для взрослых и университет

Взрослые могут иметь право на получение начального или среднего образования, специально организованного для взрослых. Лица, получившие полное среднее образование в другой стране, но не получившие одобрения этого образования в качестве учебной или профессиональной квалификации в Норвегии, также могут иметь право на получение полного среднего образования для взрослых. Более подробную информацию можно найти здесь: <https://www.vilbli.no/en/en/no/rights-for-adults-statutory-rights-as-an-adult/a/032619>, и более общая информация доступна здесь https://eacea.ec.europa.eu/national-policies/eurydice/content/higher-education-54_en

Государственные университеты Норвегии не взимают со студентов плату за обучение, независимо от страны происхождения студента. Для студентов из некоторых стран требуется дополнительно не менее одного года законченного обучения на университетском уровне. Могут дополнительно применяться требования к знанию норвежского и английского языков, а также другие академические требования. Подробную информацию можно получить здесь: <https://www.nokut.no/en/foreign-education/GSU-list/>

Студенты могут подать заявление о приеме на норвежскую программу бакалавриата через службу приема в университеты и колледжи, доступную здесь: <https://www.samordnaopptak.no/info/english/>





Признание иностранного образования

- ◆ Автоматическое признание - ускоренный вариант <https://www.nokut.no/en/foreign-education/other-services/automatic-recognition-of-qualifications/>
- ◆ Признание иностранного высшего образования <https://www.nokut.no/en/foreign-education/application-services--foreign-education/recognition-of-foreign-higher-education-bachelor-master-ph.d/>
- ◆ Признание иностранного высшего профессионального образования <https://www.nokut.no/en/foreign-education/application-services--foreign-education/recognition-of-foreign-tertiary-vocational-education/>
- ◆ Признание иностранного профессионального образования и обучения <https://www.nokut.no/en/foreign-education/application-services--foreign-education/recognition-of-foreign-vocational-education-and-training/>
- ◆ Признание регулируемых профессий (список регулируемых профессий и ответственных органов) <https://www.nokut.no/en/foreign-education/list-of-regulated-professions/>



Хотите узнать больше о своих правах?

Агентство Европейского союза по вопросам убежища предлагает информационные брошюры для взрослых и детей: <https://euaa.europa.eu/euaa-response-war-ukraine-vidpovid-euaa-agentstvo-evropeyskogo-soyuzu-z-pitan-pritulunka-viynu-v>

Хотите узнать больше о временной защите в конкретных странах ЕС?

У EUAA есть веб-страница «Кто есть кто» с подробной информацией о временной защите для каждой страны ЕС, доступная по адресу: <https://whoiswho.euaa.europa.eu/Pages/Temporary-protection.aspx>



4. Международная защита

Получатели временной коллективной защиты могут в любое время потребовать, чтобы их заявление о защите рассматривалось на индивидуальной основе. Когда заявитель получает коллективную защиту, рассмотрение индивидуального заявления приостанавливается. Пока действует коллективная защита, индивидуальное заявление не рассматривается.



Приложение I. Реестр источников

Общая информация		
Услуги	Веб-сайт	QR-код
Общая информация о Норвегии	https://eacea.ec.europa.eu/national-policies/eurydice/content/norway_en Доступно на английском языке	
Посольство/консульство Украины	https://norway.mfa.gov.ua/ <u>Доступно на украинском языке</u>	
Водительское удостоверение	https://www.vegvesen.no/en/driving-licences/?lang=en Доступно на английском и норвежском языках	
Требования к въезду	https://www.udi.no/uk/situation-in-ukraine/stay-in-norway/protection-asylum-in-norway/ <u>Доступно на украинском, английском и норвежском языках</u>	

Временная защита		
Критерии соответствия	https://www.udi.no/uk/situation-in-ukraine/stay-in-norway/protection-asylum-in-norway/want-to-apply-rights-and-obligations/ <u>Доступно на украинском, английском и норвежском языках</u>	
Регистрация		
Требования		
Процедура/регистрация	https://www.udi.no/uk/situation-in-ukraine/stay-in-norway/protection-asylum-in-norway/want-to-apply-rights-and-obligations/ <u>Доступно на украинском, английском и норвежском языках</u>	
Размещение		
Система предоставления жилья	https://www.udi.no/uk/situation-in-ukraine/stay-in-norway/apply-for-private-housing/ <u>Доступно на украинском, английском и норвежском языках</u>	
Частное жилье и регистрация	https://www.norge.no/en/electronic-id <u>Доступно на английском и норвежском языках</u>	
Общественное здравоохранение		
Здравоохранение для просителей убежища и беженцев в Норвегии	https://www.helsenorge.no/en/foreigners-in-norway/refugees-and-asylum-seekers/ <u>Доступно на украинском, русском, английском и норвежском языках</u>	

Доступ к образованию

Образование

<https://www.udi.no/en/situation-in-ukraine/stay-in-norway/frequently-asked-questions-and-answers/>

Доступно на украинском, английском и норвежском языках



Международная защита

Информация о том, как подать заявление на международную защиту

<https://www.udi.no/en/situation-in-ukraine/stay-in-norway/frequently-asked-questions-and-answers/>

Доступно на украинском, английском и норвежском языках



Варианты бесплатного проезда

Транспорт

<https://www.udi.no/en/situation-in-ukraine/travel-to-norway/>

Доступно на украинском, английском и норвежском языках



Временная защита в конкретной стране (странах)

<https://whoiswho.euaa.europa.eu/Pages/Temporary-protection.aspx>

Доступно на английском языке





Publications Office
of the European Union

